



Тридцать восьмая сессия
Пункт 78е повестки дня

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Продовольственные проблемы

Доклад Второго комитета (Часть VI)

Докладчик: г-н Поликарпо АРСЕ-РОХАС (Колумбия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Второй комитет провел обсуждение по существу пункта 78 (см. А/38/702, пункт 2). Меры, которые будут приняты по подпункту е, были рассмотрены на 30, 39 и 45-м заседаниях 4, 14 и 21 ноября 1983 года. Отчет об обсуждении Комитетом данного вопроса содержится в соответствующих кратких отчетах (А/С.2/38/SR.30, 39 и 45).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции А/С.2/38/L.21

2. На 30-м заседании 4 ноября на рассмотрение Комитета поступил проект резолюции (А/С.2/38/L.21), озаглавленный "Продовольственные проблемы", который был представлен г-ном Филиппом Гибсоном, заместителем Председателя Комитета, на основе неофициальных консультаций.

3. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции А/С.2/38/L.21 без голосования (см. пункт 11, проект резолюции I).

4. После принятия этого проекта резолюции представитель Аргентины выступил с заявлением.

B. Проекты резолюций А/С.2/38/L.17 и L.73

5. На 30-м заседании 4 ноября представитель Мексики от имени государств-членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Группы 77, внес проект резолюции, озаглавленный "Критическое продовольственное и сельскохозяйственное положение в Африке" (А/С.2/38/L.17), который гласил:

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь на Международную стратегию развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, содержащуюся в приложении к ее резолюции 35/56 от 5 декабря 1980 года, в которой Ассамблея подчеркнула, что сельскохозяйственное развитие и развитие сельских районов и ликвидация голода и недоедания являются одними из основных целей Десятилетия,

ссылаясь также на Программу действий Всемирной продовольственной конференции 1/, содержащую Всеобщую декларацию о ликвидации голода и недоедания, принятую Конференцией 2/, и Декларацию о принципах и Программу действий, принятые Всемирной конференцией по аграрной реформе и развитию сельских районов 3/,

1/ Доклад Всемирной продовольственной конференции, Рим, 5-16 ноября 1974 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.75.II.A.3), часть первая.

2/ Там же, глава I.

3/ См. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Доклад Всемирной конференции по аграрной реформе и развитию сельских районов, Рим, 12-20 июля 1979 года (WGARRD/REP), часть первая; препровожден членам Генеральной Ассамблеи Генеральным секретарем (A/34/485).

ссылаясь далее на резолюции Генеральной Ассамблеи 35/69 от 5 декабря 1980 года, 36/186 от 17 декабря 1981 года и 37/245 от 21 декабря 1982 года о продовольственном и сельскохозяйственном положении в Африке,

признавая первостепенное значение, которое придается проблемам продовольствия и сельского хозяйства, а также стремление и решимость Африки направлять свои ограниченные ресурсы в первоочередном порядке на развитие сельского хозяйства, как это отражено в Лагосском плане действий по осуществлению Монровийской стратегии экономического развития Африки и в соответствии с ним 4/,

отмечая с глубокой озабоченностью, что за последние два десятилетия продовольственное и сельскохозяйственное положение в Африке резко ухудшилось, что привело к сокращению производства продовольствия на душу населения с неблагоприятными последствиями для норм потребления продовольствия, которые значительно ниже минимальных потребностей, а также к вызывающему тревогу увеличению числа людей, страдающих от недоедания, голода и истощения,

будучи серьезно обеспокоена усиливающимися и имеющим пагубные последствия истощением скудных запасов иностранной валюты в связи с растущей зависимостью африканских стран от импорта продовольствия в результате критической нехватки продовольствия, что отрицательно сказывается на их развитии в целом,

будучи глубоко обеспокоена также непрекращающимся распространением пустынь и вызванной этим проблемой засухи во многих странах Африки, что по-прежнему обостряет продовольственную проблему на этом континенте,

признавая, что кризис в области обеспечения продовольствием еще в большей степени обостряется такими факторами, как недостаточное количество осадков, лесные пожары, необычно сильное заражение посевов, эпидемии заболеваний животных, а также хроническая нехватка вводимых ресурсов производства,

ссылаясь на активизацию усилий африканских стран в целях ускорения развития своих продовольственных и сельскохозяйственных секторов,

будучи убеждена в том, что расширение международной помощи в целях борьбы с засухой, опустыниванием, эпидемиями заболеваний животных, заражением посевов и послеуборочными потерями урожаев, среди прочих проблем, необходимо для достижения самообеспеченности продовольствием в Африке,

4/ См. A/S-11/14, приложение I.

будучи далее убеждена в том, что коллективные действия на глобальном уровне могут укрепить усилия африканских стран, направленные на ликвидацию отставания в области технологии, управления и финансов, препятствующего росту продовольственного и сельскохозяйственного производства в Африке,

отмечая с серьезным беспокойством, что выводы Специальной целевой группы ФАО/МПП, учрежденной Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, еще раз подтвердили ухудшение кризиса в области снабжения продовольствием, в результате чего число людей, страдающих от голода и недоедания, возросло до 150 миллионов человек в 22 африканских странах,

отмечая с глубоким беспокойством, что совещание на высоком уровне представителей заинтересованных африканских стран и потенциальных стран-доноров, созванное Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в Риме 19 октября 1983 года, пока не привело к значительному увеличению необходимых ресурсов продовольственной помощи, исчисляемых в размере 3,2 млн. тонн, из которых 700 000 тонн должны быть предоставлены в срочном порядке в течение следующих нескольких месяцев, с тем чтобы поддержать поставки в 22 пострадавшие страны,

отмечая нынешнее неблагоприятное мировое экономическое положение, проявлением которого являются, в частности, вялость иностранных экспортных рынков, дефицит платежных балансов и высокие процентные ставки, что, наряду с сокращением в реальном выражении официальной помощи развитию Африки, застоєм в области помощи и другими связанными с ними факторами, в серьезной степени подрывает способность африканских стран поддерживать разумный уровень продовольственного и сельскохозяйственного производства и покрывать продовольственный дефицит путем коммерческого импорта,

1. подтверждает свои резолюции 35/69 от 5 декабря 1980 года, 36/186 от 17 декабря 1981 года и 37/245 от 21 декабря 1982 года и призывает к их полному осуществлению на срочной основе;

2. принимает к сведению доклады Генерального секретаря о продовольственном и сельскохозяйственном положении в Африке 5/ и о состоянии технологии в области продовольствия и сельского хозяйства в Африке 6/;

3. приветствует выводы и рекомендации Всемирного продовольственного совета, сделанные на его девятой сессии на уровне министров, состоявшейся в Нью-Йорке в июне 1983 года, в частности те из них, которые касаются африканского региона;

5/ A/38/377.

6/ A/38/280.

/...

4. выражает признательность Генеральному директору Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций за его своевременную инициативу созыва специального совещания по вопросу о положении в области снабжения продовольствием в Африке и призывает международное сообщество положительно и незамедлительно откликнуться на призыв, сделанный Генеральным директором в отношении смягчения нынешнего критического положения в области снабжения продовольствием в Африке;

5. поддерживает настоятельный призыв Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в пользу 22 африканских стран, которым угрожает нехватка продовольствия, и настоятельно призывает международное сообщество щедро откликнуться на этот призыв, в частности, путем предоставления 700 000 тонн продовольствия в качестве дополнительной продовольственной помощи в течение следующих месяцев и 76 млн. долл. США в качестве ресурсов, вводимых в сельское хозяйство для восстановления сельского хозяйства и животноводства;

6. просит Генерального секретаря и Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций как глав головных организаций совместной Мировой продовольственной программы предоставить в срочном порядке ассигнования африканским странам, затронутым нынешним продовольственным кризисом, по чрезвычайной специальной помощи за счет Международного чрезвычайного продовольственного резерва наряду с той долей обычных ресурсов Мировой продовольственной программы, предназначенных для развития, которые выделяются на цели чрезвычайной продовольственной помощи, и таким образом дополнить всю дополнительную двустороннюю помощь, которая может быть мобилизована;

7. признает роль международного сообщества, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программы, Всемирного продовольственного совета, Международного фонда сельскохозяйственного развития и Всемирного банка в мобилизации продовольственной помощи и оказании сельскохозяйственной помощи Африке и просит нынешние и новые страны-доноры увеличить объем ресурсов, необходимых для удовлетворения потребностей Африки в продовольственной помощи и сельскохозяйственном развитии;

8. настоятельно призывает все страны Африки осуществить, в соответствии со своими национальными программами развития и первоочередными задачами, меры по значительному увеличению своего продовольственного и сельскохозяйственного производства;

9. настоятельно призывает международное сообщество дополнить, путем увеличения финансовой и технической помощи на первоочередной и долгосрочной основе, национальные усилия африканских стран по достижению изложенных в Лагосском плане действий целей и задач 7/, касающихся

продовольствия и сельского хозяйства, принимая во внимание выводы и рекомендации, предложенные министрами продовольствия и сельского хозяйства африканских стран на двенадцатой региональной конференции ФАО по Африке 8/, состоявшейся в Алжире 22 сентября-2 октября 1982 года, в частности, следующих целей:

- a) значительно улучшить их продовольственное положение и заложить основы для достижения самообеспеченности в области производства зерновых, животноводства и рыболовства;
- b) достичь значительного прогресса к достижению 50-процентного сокращения послеуборочных потерь путем, в частности, строительства складских помещений;
- c) улучшить транспортную инфраструктуру в целях содействия распределению продовольствия на национальном, субрегиональном и региональном уровнях; и
- d) поддерживать национальные усилия в области научных исследований путем расширения и более эффективного проведения сельскохозяйственных исследований, с особым вниманием к животноводству, улучшению качества семян и поставок в достаточных объемах удобрений, пестицидов и других химикатов, пригодных для условий Африки;

10. настоятельно призывает далее все соответствующие органы, организации и подразделения системы Организации Объединенных Наций расширить свои программы подготовки кадров для укрепления национального потенциала в области подготовки, осуществления, контроля и оценки проектов сельскохозяйственного сектора;

11. призывает все соответствующие органы, организации и подразделения системы Организации Объединенных Наций поддерживать усилия, предпринимаемые африканскими странами на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, по увеличению производства продовольствия; эта поддержка должна включать предоставление африканским странам на первоочередной и долгосрочной основе дополнительной финансовой и технической помощи со стороны организаций системы Организации Объединенных Наций, таких, как Международный фонд сельскохозяйственного развития, Программа развития Организации Объединенных Наций и другие организации, участвующие в финансировании сельскохозяйственного развития, а также увеличение займов, предоставляемых Всемирным банком сельскохозяйственному сектору в Африке;

8/ См. ARC/82/REP.

12. признает, что международный год мобилизации финансовых и технологических ресурсов для продовольственного и сельскохозяйственного производства в Африке явился бы полезным механизмом для концентрирования внимания международного сообщества на данной проблеме и позволил бы ускорить этот процесс, который привел бы к значительному улучшению продовольственного и сельскохозяйственного производства в Африке;

13. отмечает, что доклад Генерального секретаря о состоянии технологии в области продовольствия и сельского хозяйства в Африке 9/ является неполным и что данные по-прежнему собираются, и просит представить Генеральной Ассамблее всеобъемлющий доклад на ее сороковой сессии через Экономический и Социальный Совет;

14. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии через Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1984 года доклад о ходе выполнения настоящей резолюции."

6. На его 45-м заседании 21 ноября на рассмотрение Комитета поступил проект резолюции (A/C.2/38/L.73), представленный заместителем Председателя Комитета г-ном Филиппом Гибсоном на основе неофициальных консультаций, состоявшихся по проекту резолюции A/C.2/38/L.17.

7. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/38/L.73 без голосования (см. пункт 11, проект резолюции II).

8. Ввиду принятия проекта резолюции A/C.2/38/L.73 проект резолюции A/C.2/38/L.17 был снят его авторами.

C. Проект резолюции A/C.2/38/L.4

9. В своем решении 37/448 от 21 декабря 1982 года Генеральная Ассамблея постановила передать на рассмотрение своей тридцать восьмой сессии проект резолюции (A/C.2/38/L.4), озаглавленный "Продовольствие и сельское хозяйство". Этот проект резолюции гласил:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве, которая заложила основу установления нового международного экономического порядка, и 35/56 от 5 декабря 1980 года, содержащую Международную стратегию развития на третье Десятилетие Организации Объединенных Наций,

считая, что продовольствие является необходимым условием для жизни и благополучия человека и основным правам человека,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что голод и нехватка белковых продуктов должны быть ликвидированы по возможности скорее и определенно до конца нынешнего столетия,

принимая к сведению документ "Элементы глобальной продовольственной программы", предложенный Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций 10/,

считая, что важную роль в содействии благополучию всех народов сыграла бы скоординированная стратегия по ликвидации голода,

1. предлагает Генеральному секретарю, в консультации с Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, должностными лицами Всемирного продовольственного совета и Международного фонда сельскохозяйственного развития и других соответствующих и заинтересованных организаций и с учетом документов "Элементы глобальной продовольственной программы" и "Сельское хозяйство: к 2000 году" 11/ и другой соответствующей документации, разработать краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные стратегии, планы и меры для решения глобальных продовольственных проблем;

10/ FAO C 81 INF/17.

11/ FAO C 79/24.

2. просит Генерального секретаря представить краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные глобальные продовольственные стратегии Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии через Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1982 года".

10. На своем 39-м заседании 14 ноября Комитет постановил не принимать решения по проекту резолюции A/C.2/38/L.4.

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ВТОРОГО КОМИТЕТА

11. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Продовольственные проблемы

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, содержащиеся в ее резолюциях 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, Хартию экономических прав и обязанностей государств, содержащуюся в ее резолюции 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, ее резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве и Международную стратегию развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, содержащуюся в ее резолюции 35/56 от 5 декабря 1980 года,

ссылаясь на Всеобщую декларацию о ликвидации голода и недоедания, принятую Всемирной продовольственной конференцией 12/, и Программу действий, принятую Всемирной конференцией по аграрной реформе и развитию сельских районов 13/,

вновь подтверждая свои резолюции 37/245 о продовольственном и сельскохозяйственном положении в Африке, 37/246, касающуюся международного года мобилизации финансовых и технических ресурсов на продовольственные и сельскохозяйственные цели в Африке, и 37/247, касающуюся продовольственных проблем, - все от 21 декабря 1982 года,

признавая необходимость сохранения вопросов продовольствия и сельского хозяйства в центре глобальной повестки дня,

будучи озабочена тем, что достижение целей развивающихся стран в области продовольствия и сельского хозяйства существенно сдерживается всемирным экономическим спадом и политической обстановкой и тем, что они сталкиваются с пониженными ценами на рынках сырьевых товаров, вялым спросом, ограниченным доступом на рынки, уменьшением в реальном выражении объема помощи, предоставляемой на льготных условиях, и протекционистской политикой, сочетающимися с обязательствами производить выплаты по большой международной задолженности, и нестабильностью валютного рынка,

выражая свое глубокое беспокойство в связи с тем, что значительная часть мировых ресурсов, как материальных, так и людских, продолжает отвлекаться на вооружения, что оказывает пагубное воздействие на международную безопасность и на деятельность по установлению нового международного экономического порядка, включая решение продовольственных проблем, и призывая правительства принять эффективные меры в области реального разоружения, что увеличило бы возможности перевода ресурсов, используемых в настоящее время в военных целях, на экономическое и социальное развитие, особенно развитие развивающихся стран и улучшение их продовольственного положения,

12/ Доклад Всемирной продовольственной конференции, Рим, 5-16 ноября 1974 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.75.II.A.3), глава I.

13/ См. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Доклад Всемирной конференции по аграрной реформе и развитию сельских районов, Рим, 12-20 июля 1979 года (WCARRD/REP), часть I; препровожден государствам-членам Генеральной Ассамблеи в записке Генерального секретаря (A/34/485).

подчеркивая, что задачи в области продовольствия следует осуществлять в рамках национальных продовольственных стратегий, планов и программ и что продовольственное самообеспечение является существенным элементом национального суверенитета и государственной и социальной политики, что продовольственная безопасность должна основываться в максимально возможной степени на мощном национальном продовольственном секторе и что поэтому развитие продовольственного сектора должно признаваться в качестве динамичного элемента экономического развития развивающихся стран,

подчеркивая необходимость принятия в соответствии с первоочередными задачами, определенными в области продовольствия и сельского хозяйства, всесторонних национальных и международных мер в целях осуществления целей и задач Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций по содействию продовольственному и сельскохозяйственному развитию развивающихся стран,

признавая, что существенное увеличение экспортных поступлений развивающихся стран является необходимым условием для надлежащего финансирования их общего экономического развития, в том числе даже их импорта продовольственных и сельскохозяйственных товаров,

отмечая необходимость принятия всеми странами, особенно развитыми странами, политики, направленной на уменьшение и устранение препятствий с целью избежать нарушения международной торговли сельскохозяйственными продуктами и облегчить доступ на международные рынки сельскохозяйственного экспорта, в особенности из развивающихся стран,

с беспокойством отмечая непрекращающийся голод и недоедание во многих развивающихся странах, особенно в Африке и наименее развитых странах,

будучи озабочена непропорционально большими сборами урожая и накоплением запасов в некоторых развитых странах, в то время как многие развивающиеся страны сталкиваются с проблемой растущей нехватки продовольствия и голода,

подчеркивая, что меры отдельных развитых стран по сокращению производства продуктов питания и сельскохозяйственного производства в будущем не должны оказывать отрицательного воздействия на продовольственные проблемы, стоящие перед развивающимися странами,

/...

будучи обеспокоена также неопределенностью в мировой продовольственной экономике и опасностью возникновения неустойчивого положения в области поставок и цен на международном рынке зерновых,

призывая к постепенному увеличению производства зерновых в развивающихся странах для достижения более полного равновесия в производстве и распределении мировых запасов,

1. приветствует выводы и рекомендации, принятые Всемирным продовольственным советом на его девятой сессии на уровне министров 14/, в частности касающиеся регионов Африки, Азии и Латинской Америки;

2. приветствует восьмой годовой доклад Комитета по политике и программам продовольственной помощи 15/;

3. подчеркивает необходимость всестороннего рассмотрения продовольственной проблемы во всех ее аспектах — техническом, экономическом, коммерческом, финансовом и гуманитарном;

4. вновь подтверждает, что право на продовольствие является неотъемлемым правом человека и что продовольствие не должно использоваться в качестве инструмента политического давления;

5. выражает свою озабоченность относительно применения экономических мер против некоторых развивающихся стран и настоятельно призывает к тому, чтобы эти меры были отменены как можно скорее и не повторялись в будущем;

6. подтверждает, что мир и разоружение способствуют улучшению экономических условий и повышению продовольственной безопасности;

7. с удовлетворением отмечает, что национальные комплексные продовольственные стратегии, планы и программы и всеобъемлющая концепция продовольственной безопасности в основном одобряются странами и учреждениями по развитию;

8. одобряет решение Всемирного продовольственного совета приветствовать принятие Комитетом по всемирной продовольственной безопасности Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций расширенной и интегрированной концепции всемирной продовольственной безопасности с уделением внимания адекватности запасов и производства продовольствия, стабильности поставок и рынков продовольствия и обеспечению доступа к запасам 16/, и призывает к ее возможно более полному осуществлению международным сообществом;

14/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 19 (A/38/19).

15/ WFP/СГА:15/19; препровожден Экономическому и Социальному Совету в качестве документа E/1983/92.

16/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 19 (A/38/19), часть I, пункт 44.

9. вновь подтверждает, что национальные продовольственные стратегии, планы и программы должны играть главную роль в процессе установления приоритетов, в координации национального и международного финансирования и применения технологии, способствуя производству продовольствия и увеличению национальной самообеспеченности продовольствием развивающихся стран;

10. подчеркивает роль занятых в сельском хозяйстве женщин как составной части сельского населения, призывает уделять больше внимания роли женщин в отношении продовольственных систем и подчеркивает необходимость вовлечения женщин в процесс разработки и осуществления национальных стратегий, планов и программ в области продовольствия;

11. подчеркивает роль развивающихся стран в разработке и осуществлении национальной политики и программ в области продовольствия и сельского хозяйства и важность международных мер содействия, включая мобилизацию необходимых финансовых ресурсов;

12. призывает развитые страны, международные учреждения и всех тех, кто может оказывать помощь в целях развития, срочно предоставить необходимые технические и финансовые ресурсы с целью способствовать усилиям развивающихся стран по достижению поставленных ими задач в области продовольствия для искоренения голода и недоедания;

13. вновь подтверждает, что увеличение производства продовольствия является одним из наиболее важных элементов по удовлетворению потребностей развивающихся стран в продовольствии;

14. предлагает соответствующим правительствам принять меры, направленные непосредственно на борьбу с голодом, в органической связи с развитием производительных сил в рамках национальной стратегии и политики, включая, в частности, увеличение помощи развитию сельских районов, с тем чтобы охватить мелких производителей и кооперативы и уделить особое внимание потребностям женщин, занятых в сельском хозяйстве, а также вложение средств в воспроизводство рабочей силы на основе проведения программ помощи матерям и детям, создания рабочих мест на производстве для бедных безземельных семей и увеличения продовольственной помощи;

15. выражает свою озабоченность растущими потребностями в импортном продовольствии развивающихся стран, особенно наименее развитых, что подчеркивает серьезность проблемы и важность продовольственной помощи как в качестве временной помощи, так и в качестве ресурса для продовольственного и сельскохозяйственного развития;

16. настоятельно призывает при осуществлении политики и программ в области продовольственной помощи закупать больше продовольственных и сельскохозяйственных продуктов, по возможности, у экспортирующих продовольствие развивающихся стран, в том числе на основе трехсторонних сделок;

17. призывает к надлежащему и непрерывному пополнению ресурсов Всемирного банка, Международного фонда сельскохозяйственного развития, региональных банков развития, которые осуществляют важную и эффективную деятельность в области продовольственного и сельскохозяйственного развития с целью предоставления развивающимся странам, и в частности наименее развитым странам, дополнительной помощи по развитию с целью осуществления более эффективных задач и программ, направленных на увеличение производства продовольствия и повышение норм питания;

18. подчеркивает необходимость существенного и своевременного пополнения ресурсов Международной ассоциации развития, с тем чтобы дать ей возможность увеличить объем помощи всем странам-получателям в области продовольственного и сельскохозяйственного развития;

19. призывает соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций оказывать первоочередную поддержку экономическому и техническому сотрудничеству между развивающимися странами в области продовольствия и сельского хозяйства;

20. подчеркивает важность проведения исследований и обмена информацией по научным исследованиям и техническому прогрессу в целях развития производства продовольствия и призывает международное сообщество предоставить развивающимся странам более значительную финансовую и техническую помощь в области сельскохозяйственных исследований и принять соответствующие меры по содействию передаче технологии для совершенствования методов земледелия, включая помощь мероприятиям в областях, касающихся технического сотрудничества между развивающимися странами;

21. призывает международное сообщество оказывать постоянную и всевозрастающую поддержку, направленную на укрепление всемирной продовольственной безопасности и ликвидацию голода и недоедания;

22. признает, что расширение экспорта, особенно из развивающихся стран, является важным элементом продовольственной безопасности, и призывает развитые страны принять дополнительные меры по либерализации торговли сельскохозяйственными продуктами;

/...

23. призывает к улучшению международного сотрудничества между странами-экспортерами и импортерами зерновых в области сбыта, производства и накопления запасов продовольствия, в частности с целью избежать нестабильности на международном рынке зерновых, отрицательно влияющей на развивающиеся страны;

24. настоятельно призывает все соответствующие правительства рассмотреть в рамках Международного совета по пшенице на его следующей сессии вопрос о скорейшем возобновлении Конференции Организации Объединенных Наций по обсуждению международного соглашения для замены продленного Международного соглашения по пшенице от 1971 года с целью скорейшего заключения нового соглашения, которое внесет вклад в эффективное функционирование международного рынка пшеницы, с учетом интересов развивающихся стран;

25. призывает международное сообщество поддержать посредством мобилизации финансовых и иных ресурсов усилия развивающихся стран по укреплению их программ в области накопления запасов в тех случаях, когда эти страны заявляют о необходимости создания резервов продовольствия;

26. выражает настоятельную необходимость поиска многосторонних решений проблем торговли, доступа, конкуренции и снабжения сельскохозяйственными продуктами и призывает соответствующие учреждения найти соответствующие решения, учитывая, в частности, особые потребности развивающихся стран и существующие там условия;

27. поддерживает новую цель, одобренную Комитетом по политике и программам продовольственной помощи на двухгодичный период 1985-1986 годов, в размере 1,35 млрд. долл. США в качестве регулярных ресурсов Всемирной продовольственной программы 17/ и призывает традиционные и новые страны-вкладчики обеспечить своевременное достижение этой цели;

28. поддерживает призыв Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в пользу африканских стран, которым угрожает нехватка продовольствия, и настоятельно призывает международное сообщество щедро ответить на этот призыв прежде всего путем увеличения на чрезвычайной основе продовольственной и сельскохозяйственной помощи;

17/ См. WFP/CFA:15/19, пункт 42.

29. отмечает прогресс, достигнутый в осуществлении Программы действий, принятой Всемирной конференцией по аграрной реформе и развитию сельских районов, и ожидает, что Экономическому и Социальному Совету в 1984 году будет представлен всеобъемлющий обзор прогресса, достигнутого в осуществлении аграрной реформы и развитии сельских районов;

30. призывает заинтересованные правительства к осуществлению аграрной реформы и развитию сельских районов в рамках их национальных планов и целей и в соответствии с рекомендациями, принятыми Всемирной конференцией по аграрной реформе и развитию сельских районов;

31. поддерживает создание региональных механизмов для снижения уязвимости в отношении продовольствия, плохого и недостаточного питания и в этом контексте приветствует недавнее создание Комитета действий в поддержку региональной продовольственной безопасности;

32. подчеркивает важность развития рыбных хозяйств для расширения снабжения продовольствием и улучшения питания и поддерживает инициативу Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций созвать в 1984 году Всемирную конференцию по развитию и управлению рыболовством;

33. подчеркивает важность развития хозяйств по разведению рыбы и рыбного промысла в продовольственных стратегиях, планах и программах развивающихся стран и призывает международное сообщество и впредь обеспечивать соответствующие международные органы необходимыми финансовыми ресурсами для завершения исследований в этих областях с целью увеличения их вклада в развитие продовольственного и сельскохозяйственного сектора;

34. с удовлетворением отмечает подготовку Всемирным продовольственным советом для своей десятой сессии в 1984 году специальной оценки достигнутого прогресса и задач на будущее для достижения целей Всемирной продовольственной конференции 1974 года;

35. настоятельно призывает Всемирный продовольственный совет в рамках его мандата мобилизовать и поддерживать дальнейшие усилия в борьбе по преодолению голода, продолжать проводить обзор и представлять доклады по основным проблемам и ключевым вопросам и продолжать выступать в качестве координирующего механизма в области продовольствия и других связанных с ним кардинальных вопросов в рамках системы Организации Объединенных Наций.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Критическое продовольственное и сельскохозяйственное
положение в Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь на Международную стратегию развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, содержащуюся в приложении к ее резолюции 35/56 от 5 декабря 1980 года, в которой Ассамблея подчеркнула, что сельскохозяйственное развитие и развитие сельских районов и ликвидация голода и недоедания входят в число основных целей Десятилетия,

ссылаясь также на Программу действий Всемирной продовольственной конференции 18/, содержащую Всеобщую декларацию о ликвидации голода и недоедания, принятую Конференцией 19/, и Декларацию о принципах и Программу действий, принятые Всемирной конференцией по аграрной реформе и развитию сельских районов 20/,

18/ Доклад Всемирной продовольственной конференции, Рим, 5-16 ноября 1974 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.75.II.A.3), часть первая.

19/ Там же, глава I.

20/ См. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Доклад Всемирной конференции по аграрной реформе и развитию сельских районов, Рим, 12-20 июля 1979 года (WCARRD/REP) часть первая; препровожден членам Генеральной Ассамблеи посредством записки Генерального секретаря (A/34/485).

/...

ссылаясь далее на резолюции Генеральной Ассамблеи 35/69 от 5 декабря 1980 года, 36/186 от 17 декабря 1981 года и 37/245 от 21 декабря 1982 года о продовольственном и сельскохозяйственном положении в Африке,

признавая первостепенное значение, которое придается проблемам продовольствия и сельского хозяйства, а также стремление и решимость Африки направлять свои ограниченные ресурсы в первоочередном порядке на развитие сельского хозяйства, как это отражено в Лагосском плане действий по осуществлению Монровийской стратегии экономического развития Африки и в соответствии с ним 21/,

отмечая с глубокой озабоченностью, что за последние два десятилетия продовольственное и сельскохозяйственное положение в Африке резко ухудшилось, что привело к сокращению производства продовольствия на душу населения с неблагоприятными последствиями для норм потребления продовольствия, которые значительно ниже минимальных потребностей, а также к вызывающему тревогу увеличению числа людей, страдающих от недоедания, голода и истощения,

будучи серьезно обеспокоена усиливающимися и имеющим пагубные последствия истощением скудных запасов иностранной валюты в связи с растущей зависимостью африканских стран от импорта продовольствия в результате критической нехватки продовольствия, что отрицательно сказывается на их развитии в целом,

будучи глубоко обеспокоена также непрекращающимся распространением пустынь и вызванной этим проблемой засухи во многих странах Африки, что по-прежнему обостряет продовольственную проблему на этом континенте,

признавая, что кризис в области обеспечения продовольствием еще в большей степени обостряется такими факторами, как недостаточное количество осадков, лесные пожары, необычно сильное заражение посевов, эпидемии заболеваний животных, а также хроническая нехватка вводимых ресурсов производства,

признавая, что ответственность за развитие производства продовольствия и сельскохозяйственной продукции лежит в основном на самих развивающихся странах и что развивающимися странами предпринимаются все большие усилия и в них растет стремление ускорить развитие их продовольственного и сельскохозяйственного секторов,

21/ См. A/S-11/14, приложение I.

признавая роль стратегии в области продовольственного сектора, разработанной Всемирным продовольственным советом в качестве одного из средств применения заинтересованными развивающимися странами комплексного подхода для увеличения производства продовольствия, улучшения потребления и привлечения необходимых дополнительных международных ресурсов,

вновь подтверждая содержащийся в Лагосском плане действий призыв в отношении применения стимулов для увеличения производства, в частности для мелких фермеров, одновременно оберегая интересы более бедных потребителей,

будучи убеждена в том, что расширение международной помощи в целях борьбы с засухой, опустыниванием, эпидемиями заболеваний животных, заражением посевов и послеуборочными потерями урожаев, среди прочих проблем, необходимо для достижения самообеспеченности продовольствием в Африке,

будучи далее убеждена в том, что меры международной поддержки могут укрепить усилия африканских стран, направленные на ликвидацию отставания в области технологии, управления и финансов, препятствующего росту продовольственного и сельскохозяйственного производства в Африке,

отмечая с серьезным беспокойством, что выводы Специальной целевой группы ФАО/МПП, учрежденной Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Директором-исполнителем Мировой продовольственной программы, еще раз подтвердили обострение кризиса в области снабжения продовольствием, в результате чего число людей, страдающих от голода и недоедания, возросло до 150 миллионов человек в двадцати двух африканских странах,

отмечая с глубоким беспокойством, что совещание на высоком уровне представителей заинтересованных африканских стран и потенциальных стран-доноров, созванное Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в Риме 19 октября 1983 года, пока не привело к значительному увеличению необходимых ресурсов продовольственной помощи, исчисленных Специальной целевой группой ФАО/МПП в размере 3,2 млн. тонн, из которых по меньшей мере один миллион тонн должен быть предоставлен в течение последующих месяцев, включая 700 000 тонн, которые должны быть предоставлены в срочном порядке в течение следующих нескольких месяцев, с тем чтобы поддержать поставки в двадцать две пострадавшие страны,

отмечая нынешнее неблагоприятное мировое экономическое положение, проявлением которого являются, в частности, вялость иностранных экспортных рынков, дефицит платежных балансов и высокие процентные ставки, что в некоторых случаях наряду с застоем в области

помощи и другими связанными с ним факторами в серьезной степени подрывает способность африканских стран поддерживать разумный уровень продовольственного и сельскохозяйственного производства и покрывать продовольственный дефицит путем коммерческого импорта,

1. подтверждает свои резолюции 35/69 от 5 декабря 1980 года, 36/186 от 17 декабря 1981 года и 37/245 от 21 декабря 1982 года и призывает к их полному осуществлению на срочной основе;

2. принимает к сведению доклады Генерального секретаря о продовольственном и сельскохозяйственном положении в Африке 22/ и о состоянии технологии в области продовольствия и сельского хозяйства в Африке 23/;

3. приветствует выводы и рекомендации Всемирного продовольственного совета, сделанные на его девятой сессии на уровне министров, состоявшейся в Нью-Йорке в июне 1983 года, в частности те из них, которые касаются африканского региона;

4. с удовлетворением отмечает своевременную и важную инициативу Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций по созыву специального совещания по вопросу о положении в области снабжения продовольствием в Африке и настоятельно призывает международное сообщество положительно и незамедлительно откликнуться на призыв, сделанный Генеральным директором в отношении смягчения нынешнего критического положения в области снабжения продовольствием в Африке;

5. поддерживает настоятельный призыв Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в пользу двадцати двух африканских стран, которым угрожает нехватка продовольствия, и настоятельно призывает международное сообщество щедро откликнуться на этот призыв путем предоставления необходимой дополнительной продовольственной помощи, которая оценивается объединенной целевой группой в 3,2 млн. тонн, из которых по меньшей мере один миллион тонн должен быть предоставлен в течение последующих месяцев, включая незамедлительное предоставление 700 000 тонн для поддержания поставок продовольствия в пострадавшие страны, а также 76 млн. долл. США в качестве ресурсов, вводимых в сельское хозяйство для восстановления сельского хозяйства и животноводства;

6. признает роль международного сообщества, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программы, Всемирного продовольственного совета, Международного фонда сельскохозяйственного развития и Всемирного банка в мобилизации продовольственной помощи и оказания сельскохозяйственной помощи

22/ A/38/377.

23/ A/38/280.

/...

Африке и просит нынешние и новые страны-доноры увеличить объем ресурсов, необходимых для удовлетворения потребностей Африки в продовольственной помощи и сельскохозяйственном развитии;

7. настоятельно призывает все страны Африки по-прежнему уделять первоочередное внимание вопросам продовольствия и сельского хозяйства в соответствии с их национальными планами и программами развития и продолжать осуществлять меры по значительному увеличению своего продовольственного и сельскохозяйственного производства в соответствии с Лагосским планом действий по осуществлению Монровийской стратегии экономического развития Африки, и в этой связи вновь подтверждает важную роль, которую могут сыграть в этом процессе национальные продовольственные стратегии, планы и программы;

8. настоятельно призывает международное сообщество дополнить, путем увеличения финансовой и технической помощи на первоочередной и долгосрочной основе, национальные усилия африканских стран по достижению изложенных в Лагосском плане действий целей и задач, касающихся продовольствия и сельского хозяйства 24/, принимая во внимание выводы и рекомендации, предложенные министрами продовольствия и сельского хозяйства африканских стран на двенадцатой региональной конференции ФАО по Африке 25/, состоявшейся в Алжире 22 сентября-2 октября 1982 года, в частности, следующих целей:

а) значительно улучшить их продовольственное положение и заложить основы для достижения самообеспеченности в области производства зерновых, животноводства и рыболовства;

б) достичь значительного прогресса в деле обеспечения 50-процентного сокращения послеуборочных потерь путем, в частности, строительства складских помещений;

в) улучшить транспортную инфраструктуру в целях содействия распределению продовольствия на национальном, субрегиональном и региональном уровнях;

г) поддерживать национальные усилия в области научных исследований путем расширения и более эффективного проведения сельскохозяйственных исследований, с уделением особого внимания животноводству, улучшению качества семян и поставок в достаточных объемах удобрений, пестицидов и других химикатов, пригодных для условий Африки;

9. настоятельно призывает далее все соответствующие органы, организации и подразделения системы Организации Объединенных Наций расширить свои программы подготовки кадров для укрепления национального потенциала в области подготовки, осуществления, контроля и оценки проектов сельскохозяйственного сектора;

24/ См. A/S-11/I4, приложение I, глава I.

25/ См. ARC/82/REP.

10. призывает международное сообщество продолжать поддерживать усилия, предпринимаемые африканскими странами на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, по увеличению производства продовольствия посредством, в частности, предоставления странам Африки на первоочередной и долгосрочной основе дополнительной финансовой и технической помощи со стороны организаций системы Организации Объединенных Наций, таких, как Международный фонд сельскохозяйственного развития, Программа развития Организации Объединенных Наций и другие организации, участвующие в финансировании сельскохозяйственного развития, а также путем увеличения займов, предоставляемых Всемирным банком сельскохозяйственному сектору в Африке;

11. признает, что международный год мобилизации финансовых и технологических ресурсов для продовольственного и сельскохозяйственного производства в Африке явился бы полезным механизмом для концентрации внимания международного сообщества на данной проблеме и позволил бы ускорить этот процесс, который привел бы к значительному улучшению продовольственного и сельскохозяйственного производства в Африке;

12. отмечает, что доклад Генерального секретаря о состоянии технологии в области продовольствия и сельского хозяйства в Африке 26/ является в некотором отношении неполным и что данные по-прежнему собираются, и просит представить Генеральной Ассамблее дополненный доклад на ее сороковой сессии через Экономический и Социальный Совет;

13. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии через Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1984 года доклад о ходе выполнения настоящей резолюции.
